

DAIMLER

REACH Information

Daimler Truck AG
Mercedes-Benz Special Trucks
Unimog Hochgeländegängig
Unimog Extreme off-road

Candidate List Version: 16.01.2020

04/2020

Уважаеми клиенти,

Влезният в сила на 1 юни 2007 г. във връзка с Регламента на ЕС относно химикалите (ЕО) № 1907/2006, (REACH - регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали), има за цел да осигури защита на човешкото здраве и околната среда от възможните рискове при употребата на химикали.

Daimler Truck AG подкрепя целите на Регламента REACH. Член 33 от Регламента изисква да Ви предоставяме информация относно веществата, пораждащи особено безпокойство (SVHC), които са вложени в нашите продукти. Това изискване има за цел да гарантира безопасната работа с посочените вещества в продължение на целия жизнен цикъл на продукта.

Въз основа на законовите изисквания и вземайки предвид данните от доставчиците на Daimler Truck AG бяха идентифицирани следните вещества, които могат да се съдържат в над 0,1 тегловни процента от отделни изделия на този автомобил. При употребата на автомобила по предназначение не съществува опасност за хората и околната среда. Допълнителна информация относно безопасната употреба на Вашия автомобил ще откриете в ръководството за експлоатация.

Моля, обърнете внимание, че допълнително веществото олово (CAS-№7439-92-1) се съдържа в стартерната акумулаторна батерия, в сплави, насляования, стъклени/керамични/ еластомерни компоненти, както и различни електронни компоненти (преди всичко лотове).

Група продукти	наименование на веществото	CAS NO.
3-2-Пневматичен		
Пътен Клапан	Diboron trioxide	1303-86-2
Блок За Управление		
Модул За Контрол На		
Двигателя	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Груб Горивен		
Филтър	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Датчик За Ниво На		
Запълване	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Дизелов Двигател	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Дисплей	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Ел. Блок За Управление		
Комбиинструмент	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Електрически Кабелен Сноп	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Електрически Проводник	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Капак	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Карданен Вал	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Климатична Система	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Комбинация Задни Светлини	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Крушка	Disodium tetraborate	1330-43-4
Модул Предпазители	Boric acid	10043-35-3
Мост	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Ограничител На Врата	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Превключвател На Светлините	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Предавателна Кутия	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Радио	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Разширителен Съд За Охладителната Течност	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Система За Дообработка На Отработените Газове	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3

Дообработка На	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Скоба	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Щекер	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Съединителна Муфа	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Poštovani kupče,

Cilj zakona koji je stupio na snagu 1. lipnja 2007. na temelju Uredbe (EZ) br. 1907/2006 (REACH - registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija) je zaštita ljudskog zdravlja i okoliša od mogućih opasnosti od kemikalija.

Tvrtka Daimler Truck AG podržava ciljeve Uredbe REACH. Članak 33. Zakona predviđa obvezu informiranja naših kupaca o posebno zabrinjavajućim tvarima (SVHC) u našim proizvodima. Cilj ove specifikacije je osigurati sigurno rukovanje definiranim tvarima tijekom cijelog životnog ciklusa proizvoda.

Na temelju zakonskih zahtjeva i uzimajući u obzir podatke dobavljača tvrtke Daimler Truck AG utvrđene su sljedeće tvari koje se u pojedinačnim proizvodima u ovom vozilu mogu nalaziti u koncentraciji većoj od 0,1 % masenog udjela. Pri namjenskoj uporabi vozila nema opasnosti za ljude i okoliš. Daljnje informacije o sigurnoj uporabi vozila možete pronaći u uputama za rad.

Molimo, vodite računa o tome da se olovo (CAS br. 7439-92-1) nalazi i u startnom akumulatoru, u legurama, premazima, staklenim/keramičkim/elastomernim komponentama te različitim elektroničkim komponentama (prije svega u lemovima).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion		
Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas		
Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Vážení zákazníci,

zákon, který vstoupil v platnost dne 1. června 2007 o nařízení EU o chemických látkách (ES) č. 1907/2006, (REACH - o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek), si klade za cíl zajistit ochranu lidského zdraví a životního prostředí před možnými riziky způsobenými chemickými látkami.

Společnost Daimler Truck AG podporuje cíle nařízení REACH. Článek 33 právních předpisů stanoví, že zákazník musí být informován o látkách vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v našich produktech. Cílem tohoto ustanovení je zajistit bezpečné zacházení s definovanými látkami v průběhu celého životního cyklu výrobku.

Na základě právních předpisů a s přihlédnutím k informacím poskytnutým dodavateli společnosti Daimler Truck AG byly identifikovány následující látky, které se mohou v jednotlivých předmětech tohoto vozidla nacházet v koncentraci vyšší než 0,1 % hmotnostních. Při použití vozidla v souladu s určením neohroží žádné nebezpečí lidem ani životnímu prostředí. Další informace k bezpečnému používání vašeho vozidla naleznete v návodu k použití.

Nezapomeňte prosím, že olovo (č. CAS 7439-92-1) je také obsaženo ve startovacím akumulátoru, slitinách, povrstveních, skleněných/keramických/elastomerových a také různých elektronických součástech (zejména pájkách).

Produktová skupina	Název látky	č. CAS.
Displej	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Držák Dveří	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrické Vedení	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hřídél Kloubová	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Klimatizace	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombinované Zadní Světlo	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Konektor Spojky	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Modul Bezpečnostní	Boric acid	10043-35-3
Motor Naftový	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Motor Naftový	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Náprava	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Palivový Předfiltr	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Pneumatický Ventil 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Pouzdro Spojovací	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Převodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Rádio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Řídicí Jednotka		
Sdružený Přístroj	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Řídicí Jednotka, Motor Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sada Elektrického Vedení	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Snímač Hladiny	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Spínač Světla	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Spona	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Systém Dodatečné Úpravy Výfukových Plynů	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Víko	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vyrovňovací Nádržka Chladicí Kapaliny	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Žárovka	Disodium tetraborate	1330-43-4

Kære kunde,

Den lov, der trådte i kraft pr. 1. juni 2007 vedrørende EU-kemikaliereregulativet (EF) nr. 1907/2006, (REACH - Registrering, vurdering, godkendelse og begrænsning af kemikalier, har som formål at beskytte menneskers helbred og miljøet mod mulige risici forårsaget af kemikalier.

Daimler Truck AG understøtter REACHs formål. Artikel 33 i lovgivningen fastsætter at oplyse dig som kunde om særligt bekymrende stoffer (SVHC) i vores produkter. Formålet med dette krav er at sikre en sikker omgang med de definerede stoffer i hele produktets levetid.

På grundlag af lovkrav og under hensyntagen til angivelserne fra leverandører til Daimler Truck AG er følgende stoffer identificeret, som kan befinde sig i mere end 0,1 vægtprocent i enkelte af denne bils produkter. Ved tilsigtet brug af bilen er der ingen risiko for mennesker og miljø. Du finder flere oplysninger om sikker brug af din bil i instruktionsbogen.

Vær opmærksom på, at stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) desuden er indeholdt i startbatteriet, i legeringer, belægninger, glas-/keramik-/ elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (især lodninger).

Produktgruppe	Stof navn	CAS-nr.
3-2-Pneumatisk		
Flervejsventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Aksel	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Baglygtekombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Brændstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dæksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Dieselmotor	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrisk Ledningssæt	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
EI-Ledning	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gearkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kardanaksel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Klimaanlæg	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Koblingsmuffe	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Koblingsstik	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kølervæske- ekspansionsbeholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lyskontakt	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Pære	Disodium tetraborate	1330-43-4
Påfyldningsniveau- sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sikringsmodul	Boric acid	10043-35-3
Spændebånd	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Styreenhed		
Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Styreenhed		
Motorkontrolmodul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Udstødningsefter- behandlingssystem	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

Geachte klant,

de op 1 juni 2007 van kracht geworden wet inzake de Europese verordening over chemische stoffen (EG) nr. 1907/2006 (REACH - registratie, beoordeling, autorisatie en beperkingen van chemische stoffen) heeft als doel de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen tegen mogelijke risico's als gevolg van het gebruik van chemische stoffen.

Daimler Truck AG ondersteunt de doelstellingen van REACH. Artikel 33 in de wetgeving schrijft voor dat u als klant over zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in onze producten dient te worden geïnformeerd. Het doel van deze richtlijn is om gedurende de gehele levenscyclus van het product voor een veilige omgang met de gedefinieerde stoffen te zorgen.

Op basis van de wettelijke bepalingen en met inachtneming van de gegevens van de leveranciers van Daimler Truck AG zijn de volgende stoffen geïdentificeerd, die mogelijk voor meer dan 0,1 gewichtsprocent aanwezig zijn in de producten die het voertuig afzonderlijk produceert. Wanneer het voertuig volgens de voorschriften wordt gebruikt, bestaat geen gevaar voor mens en milieu. Meer informatie over het veilige gebruik van uw voertuig vindt u in de gebruiksaanwijzing.

Let erop dat de startaccu, legeringen, coatings, glazen/keramische/elastomeer onderdelen en diverse elektronische onderdelen (vooral de soldeerverbindingen) bovendien lood (CAS-nr. 7439-92-1) bevatten.

Productgroep	Stofnaam	CAS Nr.
3-2-Weg Pneumatische Klep	Diboron trioxide	1303-86-2
Achterlichtcombinatie	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Airconditioning	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
As	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Brandstofvoorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Cardanas	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Contrastekker	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Deksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Dieselmotor	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Elektrische Kabel	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elektrische Kabelset	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Gloeilamp	Disodium tetraborate	1330-43-4
Klem	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Koelmiddel-expansiereservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Koppelingmof	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lichtschakelaar	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Nabehandeling-systeem Uitlaatgassen	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Portiervanger	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Regeleenheid Combi-Instrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Regeleenheid Motor Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Transmissie	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Vulniveausensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Zekeringenmodule	Boric acid	10043-35-3

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

die zum 01. Juni 2007 in Kraft getretene Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH - Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien) hat sich zum Ziel gesetzt, den Schutz der menschlichen Gesundheit und der Umwelt vor möglichen Risiken auf Grund von Chemikalien zu gewährleisten.

Die Daimler Truck AG unterstützt die Ziele von REACH. Artikel 33 in der Gesetzgebung sieht vor, Sie als Kunden über besonders besorgniserregende Stoffe (SVHC) in unseren Produkten zu informieren. Ziel dieser Vorgabe ist es, den sicheren Umgang mit den definierten Stoffen über den gesamten Lebenszyklus des Produktes hinweg zu gewährleisten.

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben und unter Berücksichtigung der Angaben der Lieferanten der Daimler Truck AG wurden folgende Stoffe identifiziert, die sich zu mehr als 0,1 Gewichtsprozent in einzelnen Erzeugnissen dieses Fahrzeuges befinden können. Bei bestimmungsgemäßer Verwendung des Fahrzeugs besteht keine Gefährdung von Mensch und Umwelt. Weitere Informationen zum sicheren Gebrauch Ihres Fahrzeuges finden Sie in Ihrer Betriebsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass zusätzlich der Stoff Blei (CAS-Nr. 7439-92-1) in der Starterbatterie, in Legierungen, Beschichtungen, Glas-/Keramik-/Elastomer-Bauteilen sowie diversen Elektronikbauteilen (v.a. Lote) enthalten ist.

Produktgruppe	Substanzname	CAS Nr.
3-2-Pneumatik-Wegeventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Abgasnachbehandlungssystem	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Achse	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Deckel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Dieselmotor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Display	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
elektrische Leitung	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
elektrischer Leitungssatz	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Füllstandssensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Gelenkwelle	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Getriebe	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Glühlampe	Disodium tetraborate	1330-43-4
Heckleuchtenkombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Diboron trioxide	1303-86-2
Klimaanlage	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kraftstoffvorfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Kühlmittelausgleichsbehälter	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kupplungsmuffe	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kupplungsstecker	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Lichtschalter	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Schelle	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sicherungsmodul	Boric acid	10043-35-3
Steuergerät Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Steuergerät Motor Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Dear customer,

The law concerning the European Commission's Regulation (EC) No 1907/2006 (REACH – the registration, evaluation, authorization, and restriction of chemicals), which went into effect on June 1, 2007, aims to protect human health and the environment from possible risks due to chemicals.

Daimler Truck AG supports the goals of REACH. Article 33 of the legislation requires our company to inform its customers about “substances of very high concern” (SVHCs) that are contained in our products. The purpose of this regulation is to guarantee the safe use of the defined substances throughout the entire life cycle of the respective product.

In fulfillment of these legal requirements, and taking into account the information provided by the suppliers of Daimler Truck AG, we have identified the following substances that may be present above a concentration of 0.1% (w/w) in the individual articles of this vehicle. The normal use of this vehicle does not create any risks for human beings or the environment. You can find further information about the safe use of your vehicle in the operating instructions.

Please note that in addition the substance lead (CAS No. 7439-92-1) is contained in the starter battery, in alloys, coatings, glass/ceramic/elastomer component parts and various electronic component parts (above all solders).

Product group	Substance name	CAS No.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas		
Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Väga austatud klient,

01. juunil 2007 jõustunud ELi kemikaalimääruse (EÜ) nr 1907/2006 (REACH - kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine) eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitse võimalike kemikaalidest tulenevate riskide eest.

Daimler Truck AG toetab REACHi eesmärke. Seaduse artikkel 33 näeb ette, et klienti tuleb teavitada eriti murettekitavatest ainetest (SVHC) meie toodetes. Selle nõude eesmärk on tagada määratud ainetega ohutu ümberkäimine kogu toote eluea jooksul.

Seadusenõuete alusel ja Daimler Truck AG tarnija andmetel on määratletud, et järgmised ained ei tohi moodustada selle sõiduki üksikutes komponentides enam kui 0,1 kaaluprotsenti. Sõiduki sihipärasel kasutamisel ei kaasne mingit ohtu inimesele ja keskkonnale. Lisateavet oma sõiduki ohutu kasutamise kohta leiate oma kasutusjuhendist.

Palun arvestage, et täiendav pliikangas (CAS-nr 7439-92-1) starteriakus, sulamites, pinnakattes, klaasist / keraamilistes / elastomeerist komponentides ja mitmesugustes elektroonilistes komponentides (eelkõige joodised) kuulub komplekti.

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion		
Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas		
Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Arvoisa asiakas,

01. kesäkuuta 2007 voimaan astunutta EU:n kemikaaliasetusta (EY) nro 1907/2006, (REACH - kemikaalien rekisteröinti, arviointi, lupamenettelyt ja rajoitukset) koskevan lain tavoitteeksi on asetettu ihmisten terveyden ja ympäristön suojaaminen kemikaaleista aiheutuvilta mahdollisilta riskeiltä.

Daimler Truck AG tukee REACH-asetuksen tavoitteita. Lainsäädännön artiklassa 33 määrätään, että sinua on tiedotettava asiakkaana tuotteissamme olevista erityistä huolta aiheuttavista aineista (SVHC). Tämän määräyksen tavoitteena on taata määritettyjen aineiden turvallinen käsittely tuotteen koko elinkaaren ajan.

Lakisääteisten määräysten pohjalta ja Daimler Truck AG:n toimittajien tietoja noudattaen on tunnistettu seuraavat aineet, joita voi esiintyä yli 0,1 painoprosenttia tämän auton yksittäisissä valmisteissa. Kun autoa käytetään määräysten mukaisesti, ihmisiin ja ympäristöön ei kohdistu vaaroja. Autosi turvalliseen käyttöön liittyviä lisätietoja löytyy käyttöohjekirjasta.

Huomaa, että lisäksi myös lyijyä (CAS-nro 7439-92-1) on käynnistysakussa, seoksissa, päällysteaineissa, lasista/keramiikasta/elastomeerista valmistetuissa rakenneosissa sekä erilaisissa elektroniikkarakenneosissa (ennen kaikkea juotuksissa).

Tuoteryhmä	Aineen nimi	CAS-nro
Akseli	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Dieselmoottori	1-Methyl-2-pyrrolidone
2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)		15571-58-1
Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres		142844-00-6
Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)		117-81-7
Boric acid		10043-35-3
Diboron trioxide		1303-86-2
Imidazolidine-2-thione		96-45-7
Lead monoxide (lead oxide)		1317-36-8
N,N-dimethylacetamide		127-19-5
N,N-dimethylformamide		68-12-2
reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)		27107-89-7
Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Hehkulamppu	Disodium tetraborate	1330-43-4

Ilmastointilaite	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Jäähdytysnesteen		
Tasaussäiliö	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Johtosarja	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Kansi	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kiinnike	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kytkinpistoke	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Liitinholkki	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Näyttö	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Nivelakseli	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Ohjainlaite Mittaristo	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Ohjainlaite Moottorinohjausmoduli	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Ovenpidin	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Pakokaasun Jälkikäsittelyjärjestelmä	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Pneumaattinen 3-2-Tieventtiili	Diboron trioxide	1303-86-2
Polttonesteen		
Esisuodatin	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sähköjohto	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sulakemoduli	Boric acid	10043-35-3
Takalyhty-Yhdistelmä	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Täyttömäärän Tunnistin	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Vaihteisto	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Valokatkaisin	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Chère cliente, cher client,

En vigueur depuis le 1er juin 2007, la loi en application du règlement (CE) 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH) a pour objectif de protéger la santé humaine et l'environnement de tout risque potentiel lié à des substances chimiques.

Daimler Truck AG soutient les objectifs de REACH. L'article 33 de la législation prévoit qu'en tant que client(e), vous devez être informé(e) de la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) présentes dans nos produits. L'objectif de cette disposition est de garantir la sécurité au contact des substances définies tout au long du cycle de vie du produit.

Sur la base des dispositions légales ainsi que des informations des fournisseurs de Daimler Truck AG, les substances suivantes ont été identifiées dans différents composants du présent véhicule avec un pourcentage du poids respectif de plus de 0,1 %. Si le véhicule est utilisé aux fins prévues, ces substances ne présentent aucun risque pour l'homme et l'environnement. Pour de plus amples informations sur l'utilisation sans risques de votre véhicule, veuillez consulter sa notice d'utilisation.

Veuillez noter que du plomb (no CAS 7439-92-1) est également contenu dans la batterie de démarrage, les alliages, les revêtements, les composants en verre/en céramique/élastomères ainsi que dans divers composants électroniques (notamment du fil à plomb).

Groupe de produits	Nome de la substance	N° CAS
Ampoule	Disodium tetraborate	1330-43-4
Arbre De Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Arret De Porte	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Autoradio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Boîte De Vitesses	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Câble Électrique	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculateur Module		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Calculateur Tableau De		
Bord	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Capteur De Niveau	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Climatiseur	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Collier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Combinaison De Feux		
Arriere	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Commutateur		
D'Éclairage	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Couvercle	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Distributeur		
Pneumatique 3-2 Voies	Diboron trioxide	1303-86-2
Écran	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Essieu	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fiche Du Coupleur	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Jeu De Cable Electrique	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Module Fusibles	Boric acid	10043-35-3
Moteur Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Préfiltre À Carburant	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Raccord Femelle	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Système De Post-Traitement Des Gaz D'Échappement		
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Vase D'Expansion Du Liquide De Refroidissement	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη,

ο νόμος που αφορά στον Κανονισμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (ΕΕ) αρ. 1907/2006 (REACH – για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων), έχει ως στόχο την προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος από πιθανούς κινδύνους λόγω των χημικών προϊόντων.

Η Daimler Truck AG υποστηρίζει τους στόχους του REACH. Το άρθρο 33 του νόμου προβλέπει την ενημέρωσή σας ως πελάτες για τις ουσίες στα προϊόντα μας που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία. Στόχος αυτής της οδηγίας είναι η διασφάλιση του ασφαλούς χειρισμού των συγκεκριμένων ουσιών σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Βάσει αυτών των νομοθετικών απαιτήσεων και λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες των προμηθευτών της Daimler Truck AG, ταυτοποιήθηκαν οι παρακάτω ουσίες που ενδέχεται να βρίσκονται σε μεμονωμένα εξαρτήματα αυτού του οχήματος σε ποσοστό πάνω από 0,1 τοις εκατό του βάρους. Κατά την κανονική χρήση του οχήματος δεν προκύπτει κανένας κίνδυνος για τον άνθρωπο και το περιβάλλον. Περισσότερες πληροφορίες για την ασφαλή χρήση του οχήματός σας θα βρείτε στις Οδηγίες Χρήσης σας.

Παρακαλούμε λάβετε υπόψη, ότι η ουσία του μολύβδου (αρ. CAS 7439-92-1) εμπεριέχεται επίσης στην μπαταρία μίζας, σε κράματα, επιστρώσεις, γυάλινα/κεραμικά/ελαστομερή εξαρτήματα, καθώς και διάφορα ηλεκτρονικά εξαρτήματα (κυρίως συγκολλητικά κράματα).

Ομάδα προϊόντων	Το όνομά της ουσίας	Αρ. CAS
3-2-Οδη Πνευματική Βαλβίδα	Diboron trioxide	1303-86-2
Αισθητήρας Στάθμης Πλήρωσης	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Αξονας	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Αξονας Διεύθυνσης	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Βάση Πόρτας	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Διακόπτης Φώτων	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Δοχείο Διαστολής Ψυκτικού Υγρού	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Εγκέφαλος Μονάδας Ελέγχου Κινητήρα	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Εγκέφαλος Οργάνου Πολλαπλών Ενδείξεων	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Ηλεκτρικό Σετ		
Καλωδίων	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Καλώδιο	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7

Καλώδιο	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Καπάκι	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Κιβώτιο Ταχυτητων	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Κινητήρας Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Κολαρο	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Λαμπτήρας	Disodium tetraborate	1330-43-4
Μοναδα Ασφαλισης	Boric acid	10043-35-3
Οθόνη	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Προφίλτρο Καυσίμου	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Ραδιόφωνο	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Συνδυασμος Πισω Φωτων	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Σύστημα Εκ Των Υστέρων Επεξεργασίας Καυσαερίων	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Σύστημα Κλιματισμού	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Υποδοχή Συμπλέκτη	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Φίσα Συμπλέκτη	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Tisztelt Ügyfelünk!

Az EU 2007. június 1-jén hatályba léptetett, vegyi anyagokra vonatkozó, 1907/2006/EK sz. törvényének (REACH - a vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) célja, hogy biztosítsa az emberi egészség és a környezet védelmét a vegyi anyagokból adódó lehetséges kockázatoktól.

A Daimler Truck AG támogatja a REACH céljait. A törvényhozás 33. cikke előírja, hogy Önt mint ügyfelünket a termékeinkben lévő, különös aggodalomra okot adó anyagokról (SVHC) tájékoztassuk. Ennek az előírásnak a célja, hogy biztosítsa a meghatározott anyagok biztonságos kezelését a termék egész életciklusa alatt.

A törvényi előírások alapján és a Daimler Truck AG szállítói által megadott adatok figyelembe vételével a következő olyan anyagokat azonosítottuk, amelyek több mint 0,1 tömegszázalékban fordulhatnak elő ennek a gépkocsinak az egyes gyártmányaiban. A gépkocsi rendeltetészerű használata esetén nem áll fenn az ember és a környezet veszélyeztetése. További információkat talál gépkocsija biztonságos használatáról a Kezelési útmutatóban.

Ügyeljen arra, hogy kiegészítőleg ólom (CAS-sz. 7439-92-1) van az indítóakkumulátorban, az ötvözetekben, a bevonatokban, az üveg-/kerámia-/ elasztomer-alkatrészekben, valamint különböző elektronikus alkatrészekben (mindenekelőtt a forrasanyagokban).

Termékcsoport	Anyag neve	CAS-szám
Ajtotarto	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Bilincs	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Biztosítomodul	Boric acid	10043-35-3
Dizelmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Elektromos Kabelkoteg	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Elektromos Vezetek	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fedél	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Feltöltésiszint-Szenzor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Hajtomu	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5

Hajtomu	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Hatsolampa		
Kombinacio	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Hűtőfolyadék- Kiegyenlítőtartály	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Izzo	Disodium tetraborate	1330-43-4
Kapcsoló Csatlakozó	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kardantengely	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kijelző	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Kipufogógáz-Utókezelő Rendszer	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Klimaberendezés	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombináltműszer		
Vezérlőegység	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Pneumatikus Szelep, Tobbutas, 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tengely	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Tengelykapcsoló Agy	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tűzelőanyag-Előszűrő	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Vezerloegyseg Motor		
Ellenorzo Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Világításkapcsoló	N,N-dimethylacetamide	127-19-5

Ágæti viðskiptavinur,

Efnareglugerð Evrópusambandsins (EB) nr. 1907/2006 (REACH - um skráningu, mat, leyfisveitingu og takmarkanir, að því er varðar efni) sem tók gildi 1. júní 2007 hefur að markmiði að vernda heilsu manna og umhverfið gegn hugsanlegri hættu af völdum íðefna.

Daimler Truck AG styður markmið REACH-reglugerðarinnar. Í 33. grein reglugerðarinnar er kveðið á um að okkur sé skylt að veita viðskiptavinum upplýsingar um sérlega varasöm efni (SVHC) í vörum okkar. Markmiðið með þessu ákvæði er að tryggja örugga meðhöndlun tilgreindu efnanna meðan á líftíma vörunnar stendur.

Á grundvelli lagaákvæða og með hliðsjón af upplýsingum frá birgjum Daimler Truck AG hafa verið borin kennsl á eftirfarandi efni sem kunna að vera fyrir hendi í meiri styrk en sem nemur 0,1% massahlutfalli í tilteknum hlutum þessarar bifreiðar. Ef notkun bílsins er með fyrirhuguðum hætti stafar hvorki fólki né umhverfi hættu af henni. Frekari upplýsingar um örugga notkun bifreiðarinnar er að finna í notendahandbók hennar.

Vinsamlegast athugið að efnið blý (CAS-númer 7439-92-1) er einnig að finna í rafgeyminum, málmblöndum, húðun, íhlutum úr gleri, keramiki eða teygjuefnum sem og hinum ýmsu rafeindaíhlutum (einkum í lóðun).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Gentile Cliente,

la legge entrata in vigore il 1° giugno 2007 in applicazione del Regolamento dell'Unione Europea sulle sostanze chimiche (CE) n. 1907/2006, (REACH - registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche), ha lo scopo di garantire la tutela della salute delle persone e dell'ambiente dai possibili rischi derivanti dalle sostanze chimiche.

Daimler Truck AG sostiene gli obiettivi del REACH. L'articolo 33 della norma prevede che i Clienti siano informati della presenza di sostanze estremamente preoccupanti (SVHC) nei nostri prodotti. L'obiettivo di questa disposizione è garantire un uso sicuro di tali sostanze nell'arco dell'intero ciclo di vita del prodotto.

Sulla base delle norme di legge e in considerazione dei dati rilasciati dai fornitori di Daimler Truck AG sono state identificate le seguenti sostanze che possono essere presenti in singoli componenti di questo veicolo con una concentrazione superiore allo 0,1% del peso. Se il veicolo viene utilizzato in normali condizioni di impiego, per le persone e l'ambiente non sussiste alcun pericolo. Ulteriori informazioni per un utilizzo sicuro della vettura sono disponibili nelle relative Istruzioni d'uso.

Si fa notare che nella batteria di avviamento, in leghe, in rivestimenti, in componenti di vetro/ceramica/elastomero e in diversi componenti elettronici (soprattutto piombature) è contenuta anche la sostanza piombo (n. CAS 7439-92-1).

Gruppo di prodotti	Nome della sostanza	N.° CAS
Albero Di Trasmissione	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Asse	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Autoradio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Cavo Elettrico	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Centralina Di Comando Modulo Di Controllo		
Motore	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Centralina Di Comando Strumento Combinato	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Climatizzatore	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Coperchio	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Fascet.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Fascio Di Cavi Elettrici	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Fermaporta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Gruppo Luci Posteriori	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Ingranaggio	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Interruttore Luci	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Lampadina	Disodium tetraborate	1330-43-4
Manicotto Di		
Accoppiamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Modulo Fusibili	Boric acid	10043-35-3
Motore Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prefiltro Del Carburante	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Sensore Del Livello Di		
Riempimento	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Serbatoio Di		
Compensazione Liquido		
Raffreddamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sistema Di Post-		
Trattamento Dei Gas Di		
Scarico	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Spina Di		
Accoppiamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Valvola Pneumatica A 3-2 Vie	Diboron trioxide	1303-86-2

Cienījamā kliente, godātais klient!

2007. gada 1. jūlijā spēkā stājās likums saistībā ar Eiropas ķīmikāliju regulu (EK) Nr. 1907/2006 (REACH – par ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu), kura mērķis ir aizsargāt cilvēku veselību un apkārtējo vidi no iespējamajiem ķīmisko vielu riskiem.

Daimler Truck AG atbalsta REACH mērķus. Likuma 33. pantā noteikts, ka jums kā klientam jābūt informētam par vielām, kas rada lielas bažas (SVHC), mūsu produktos. Šī nosacījuma mērķis ir nodrošināt drošu rīcību ar noteiktajām vielām visā produkta dzīves cikla laikā.

Pamatojoties uz likuma nosacījumiem un ņemot vērā Daimler Truck AG piegādātāju datus, tikušas identificētas tālāk norādītās vielas, kuras atsevišķos šī transportlīdzekļa izstrādājumos varētu būt vairāk nekā 0,1 % no produkta masas. Pareizi lietojot transportlīdzekli, nepastāv nekāda bīstamība cilvēku veselībai vai apkārtējai videi. Papildu informāciju par drošu jūsu transportlīdzekļa lietošanu skatiet lietošanas instrukcijā.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka startera akumulators, sakausējumi, stikla/keramikas/elastomēru konstrukcijas elementi, kā arī dažādi elektroniskie konstrukcijas elementi (jo īpaši lodējumi) papildus satur svinu (CAS Nr. 7439-92-1).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion		
Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Gerb. kliente,

2017 m. birželio 1 d. įsigaliojęs įstatymas dėl ES cheminių medžiagų reglamento (EB) Nr. 1907/2006, (REACH – cheminių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija ir apribojimai) užsibrėžė tikslą saugoti žmonių sveikatą ir aplinką nuo cheminių medžiagų galimai keliamų rizikų.

Daimler Truck AG taip pat remia REACH tikslus. Įstatymo 33 straipsnis numato, kad turime Jus, kaip klientą, informuoti apie mūsų gaminiuose esančias, labai didelį susirūpinimą keliančias medžiagas (SVHC). Šio reikalavimo tikslas – užtikrinti, kad per visą gaminio gyvavimo ciklą bus saugiai elgiamasi su nurodytomis medžiagomis.

Remiantis teisiniais reikalavimais ir atsižvelgiant į Daimler Truck AG tiekėjų pateiktą informaciją, buvo nustatytos šios medžiagos, kurių atskirose šios transporto priemonės dalyse gali būti daugiau nei 0,1 masės procentinės dalies. Naudojant transporto priemonę pagal paskirtį, pavojaus žmonėms ir aplinkai nėra. Daugiau informacijos apie saugų Jūsų transporto priemonės naudojimą rasite savo naudojimo instrukcijoje.

Prašome atkreipti dėmesį, kad yra naudojamas švinas (CAS-Nr. 7439-92-1), kuris randamas starterio akumuliatoriuje, lydiniuose, sluoksniuose, stikle / keramikos / elastomero komponentuose ir įvairiuose elektroniniuose komponentuose (ypač lydmetaliuose).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion		
Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Għeżież klijenti,

Il-liġi li daħlet fis-seħħ fl-1 ta' Ġunju 2007 dwar ir-Regolament fuq is-Sustanzi Kimiċi (KE) Nru 1907/2006 (REACH - reġistrazzjoni, valutazzjoni, awtorizzazzjoni u restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi), għandha l-għan li tħares is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent minn riskji li jistgħu jiġu mis-sustanzi kimiċi.

Id- Daimler Truck AG tirrispetta l-għanijiet ta' REACH. L-Artikolu 33 fil-leġiżlazzjoni jinkludi d-dritt li intom bħala klijenti tkunu infurmati dwar sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC) fil-prodotti tagħna. L-għan ta' din il-liġi hu li jkun ipprovdut l-użu sigur ta' sustanzi definiti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-prodott.

Abbażi tad-dispożizzjonijiet legali u skont l-informazzjoni mogħtija mill-fornituri ta' Daimler Truck AG, ġew identifikati dawn is-sustanzi li ġejjin bħala sustanzi li jista' jkollhom piż ta' iktar minn 0.1% f'ċertu prodotti f'din il-vettura. Waqt l-użu kif suppost tal-vettura m'hemm l-ebda periklu għall-bniedem jew l-ambjent. Iktar informazzjoni dwar l-użu sigur tal-vettura tagħkom tistgħu ssibuha fil-manwal għall-operatur.

Jekk jogħġbok innota li ċ-ċomb (Nru tas-CAS 7439-92-1) huwa sustanza li tinsab mhux biss fil-batterija tal-istarter iżda wkoll f'ligi, kisi, komponenti tal-ħġieġ, taċ-ċeramika jew tal-elastomeri kif ukoll f'diversi komponenti elettronici (speċjalment l-istann).

Product group	Substance name	CAS no.
3-2-Pneumatic Control		
Valve	Diboron trioxide	1303-86-2
Air Conditioner	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Axle	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bulb	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cap	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clamp	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Control Unit Engine		
Control Module	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Control Unit Instrument		
Cluster	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Coolant Expansion		
Reservoir	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Coupling Plug	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Coupling Sleeve	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Diesel Engine	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Door Check	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Cable	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Electrical Wiring Harness	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Exhaust Gas Aftertreatment System	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Fill Level Sensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Fuel Prefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Fuse Module	Boric acid	10043-35-3
Light Switch	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Propeller Shaft	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tail Lamp Combination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Transmission	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Kjære kunde,

den 01. juni 2007 trådte det i kraft en lov om EU-kjemikaliedirektiv (EG) Nr. 1907/2006, (REACH - registrering, evaluering, tillatelse og begrensning av kjemikalier, har som mål å garantere at mennesker helse og miljøet er beskyttet mot mulig risiko på grunn av kjemikalier.

Daimler Truck AG støtter målene til REACH. Artikkel 33 i loven pålegger at du som kunde skal informeres om spesielt bekymringsfulle stoffer (SVHC) i våre produkter. Formålet med denne spesifikasjonen er å garantere sikker håndtering av de angitte stoffene gjennom hele produktets livssyklus.

Med utgangspunkt i gjeldende lovbestemmelser og opplysninger gitt av leverandørene til Daimler Truck AG er følgende stoffer identifisert som enkelte produkter i denne bilen kan inneholde mer enn 0,1 vektprosent av. Ved tiltenkt bruk av bilen er det ikke noen fare for mennesker eller miljø. Ytterligere informasjon om sikker bruk av din bil, finner du i bruksanvisningen.

Vær oppmerksom på at også stoffet bly (CAS-nr. 7439-92-1) finnes i startbatteriet, i legeringer, belegg, glass-/keramikk-/elastomer-komponenter samt diverse elektronikkomponenter (først og fremst lodding).

Product group	Substans savn	CAS nr.
3/2 Retningsventil,		
Pneumatisk	Diboron trioxide	1303-86-2
Aksel	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Baklytkombinasjon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Clutchmuffe	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Clutchplugg	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Deksel	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dieselmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2

	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate	
Dieselmotor	(reaction mass of DOTE and MOTE) Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	27107-89-7 26523-78-4
Display	Boric acid Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide)	10043-35-3 1303-86-2 1317-36-8
Dørholder	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Drivstofforfilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Eksosetter-behandlingssystem	Lead monoxide (lead oxide) Lead titanium trioxide N,N-dimethylacetamide N,N-dimethylformamide	1317-36-8 12060-00-3 127-19-5 68-12-2
Elektrisk Ledning	4,4'-isopropylidenediphenol Cadmium Imidazolidine-2-thione	80-05-7 7440-43-9 96-45-7
Elkabelsett	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Girkasse	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP) Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether) Diboron trioxide Imidazolidine-2-thione Lead monoxide (lead oxide)	117-81-7 1163-19-5 1303-86-2 96-45-7 1317-36-8
Kardangaksel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Kjølemiddel-ekspansjonstank	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klemme	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klimaanlegg	Diboron trioxide Lead monoxide (lead oxide) Lead titanium trioxide Lead titanium zirconium oxide	1303-86-2 1317-36-8 12060-00-3 12626-81-2
Lysbryter	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Lyspære	Disodium tetraborate	1330-43-4
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sikringsmodul	Boric acid	10043-35-3
Styreenhet		
Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME) 4-Nonylphenol Diboron trioxide	110-71-4 9016-45-9 1303-86-2
Styreenhet Motor		
Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Væskenivåsensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2

Szanowna Klientko, Szanowny Kliencie,

Ustawa, która weszła w życie 1 czerwca 2007 r., dotycząca rozporządzenia UE w sprawie stosowania chemikaliów (WE) nr 1907/2006, (REACH - rejestracja, ocena, zezwolenie i ograniczanie obrotu chemikaliów) ma na celu zapewnienie ochrony zdrowia ludzkiego oraz środowiska naturalnego przed potencjalnymi ryzykami związanymi z chemikaliami.

Daimler Truck AG wspiera realizację celów REACH. W art. 33 tego aktu prawnego przewidziano informowanie klientów o substancjach w naszych produktach, wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC). Celem tej wytycznej regulacji jest zapewnienie bezpiecznego obchodzenia się ze zdefiniowanymi substancjami przez cały cykl życia produktu.

Na podstawie wytycznej ustawowej i z uwzględnieniem informacji dostawców Daimler Truck AG zidentyfikowane zostały następujące substancje, których zawartość w poszczególnych wyrobach tego pojazdu przekracza 0,1 procenta wagowego. W przypadku użytkowania pojazdu zgodnie z przeznaczeniem nie ma zagrożenia dla ludzi i środowiska naturalnego. Dalsze informacje w zakresie bezpiecznego użytkowania pojazdu są dostępne w instrukcji obsługi.

Proszę pamiętać, że w akumulatorze rozruchowym, w stopach, powłokach, elementach szklanych/ceramicznych/elastomerowych oraz w różnych elementach elektronicznych (przede wszystkim w lutach) zawarty jest ołów (nr CAS 7439-92-1).

Grupa produktów	Nazwa substancji	Nr CAS
3-2-Drożny Zawór		
Pneumatyczny	Diboron trioxide	1303-86-2
Czujnik Poziomu	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Lampa Żarowa	Disodium tetraborate	1330-43-4
Moduł Bezpieczeństwa	Boric acid	10043-35-3
Moduł Sterujący Motor Control Moduł	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Moduł Sterujący Zestawu Wskaźników	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Obejma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Oś	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Pokrywa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Przewód Elektryczny	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Silnik Wysokoprężny	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7	
Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Skrzynia Biegów	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
System Oczyszczania Spalin	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Tuleja Sprzęgła	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Tylna Lampa Zespolona	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Uchwyt Drzwi	Diboron trioxide	1303-86-2
Układ Klimatyzacji	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Wąż Przegubowy	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Wiązka Przewodów Elektrycznych	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Wstępny Filtr Paliwa	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Wtyk Złącza Wyświetlacz	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Zbiornik Wyrównawczy Płynu Chłodzącego	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Caro/a cliente,

A legislação relativa ao regulamento de produtos químicos na UE (CE) n.º 1907/2006 (REACH - registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos), em vigor desde 1 de junho de 2007, tem como objetivo garantir a proteção da saúde humana e do ambiente contra os eventuais riscos resultantes de produtos químicos.

A Daimler Truck AG apoia os objetivos do REACH. O artigo 33.º da legislação prevê que, enquanto cliente, deverá estar informado sobre a presença de substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) nos nossos produtos. Esta diretriz tem como objetivo assegurar o manuseamento seguro dos materiais definidos ao longo da vida útil do produto.

Com base nos requisitos legais e tendo em conta as informações dos fornecedores da Daimler Truck AG, foram identificados os seguintes materiais que acusaram mais de 0,1% (percentagem em peso) em produtos deste veículo. Não há qualquer perigo para pessoas e para o ambiente nas condições de utilização previstas para o veículo. Poderá encontrar mais informações sobre a utilização segura do seu veículo no manual de instruções.

Ter atenção à presença adicional da substância chumbo (n.º CAS 7439-92-1) na bateria do motor de arranque, em ligas, revestimentos, componentes de vidro/cerâmica/elastómeros, bem como em diversos componentes eletrónicos (sobretudo na solda).

Grupo de produtos	Nome da substância	N.º CAS
Braçad.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cabo Elétrico	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Caixa De Mudanças	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Chicote Elétrico	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Combinação De Lanternas Traseiras	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Conector Da Embreagem	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Eixo	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Eixo De Transmissao	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Instalação De Ar Condicionado	Diboron trioxide	1303-86-2

Condicionado	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Interruptor De Luz	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Lâmp.Incan	Disodium tetraborate	1330-43-4
Manga De Acoplamento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Módulo Segur.	Boric acid	10043-35-3
Motor Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Pré-Filtro De Combustível	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)
Rádio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Reservatório De Expansão Do Líquido De Arrefecime.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Segurador De Porta	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Sensor De Nível Do Abastecimento	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sistema De Pós-Tratamento Dos Gases De Escape	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Tampa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Unidade De Comando Instrumento Combinado	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Unidade De Comando Unidade Módulo Controle Motor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Válvula De Várias Vias Pneumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2

Stimată clientă, stimate client,

Legea care a intrat în vigoare la 1 iunie 2007 referitoare la Regulamentul UE (CE) nr. 1907/2006 privind substanțele chimice (REACH - înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) și-a stabilit drept obiectiv protecția sănătății oamenilor și a mediului înconjurător împotriva potențialelor riscuri cauzate de substanțele chimice.

Daimler Truck AG susține obiectivele REACH. Articolul 33 din lege prevede informarea dumneavoastră, în calitate de client, cu privire la substanțele care prezintă motive de îngrijorare deosebită (SVHC) conținute în produsele noastre. Obiectivul acestei cerințe este de a asigura manipularea în siguranță a substanțelor definite, pe tot parcursul ciclului de viață al produsului.

Pe baza cerințelor legale și luând în considerare informațiile puse la dispoziție de furnizorii Daimler Truck AG, au fost identificate următoarele substanțe, care se pot găsi într-un procent de greutate mai mare de 0,1 în componentele individuale ale acestui autovehicul. În cazul utilizării corespunzătoare a autovehiculului, nu există niciun pericol pentru om și mediu. Informații suplimentare despre utilizarea sigură a autovehiculului pot fi găsite în manualul de utilizare.

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că în bateria de pornire, în aliaje, în diverse straturi, în componentele din sticlă/ceramică/elastomer, precum și în diverse componente electronice (din toate versiunile) este conținut în plus plumb (nr. CAS 7439-92-1).

Grup de produse	Numele substanței	Nr. CAS
Arbore Cardanic	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Bec Cu Incandescență	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cablaj Electric	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Cablu Electric	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Calculator		
Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Calculator Modul		
Control Motor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Capac	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Colier	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Combi-nație Lumini		
Hayon	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Comutator Lumină	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Cutie De Viteze	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Display	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Distribuitor Pneumatic		
3-2	Diboron trioxide	1303-86-2
Instalație De Climatizare	Diboron trioxide	1303-86-2

Climatizare	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Modul Siguranță	Boric acid	10043-35-3
Motor Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Mufă De Cuplare	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Opritor Ușă	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Prefiltru Combustibil	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Punte	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Senzor Nivel Umplere	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sistem Purificare Gaze		
Arse	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Stecker Ambreiaj	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Vas De Expansiune		
Lichid De Răcire	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Kära kunder,

den 1 juni 2007 trädde lagstiftningen för EU:s kemikalieförordning (EG) nr. 1907/2006 (REACH – registrering, utvärdering, tillstånd och begränsningar av kemiska ämnen) i kraft, som syftar till att skydda människors hälsa och miljön från möjliga faror som uppstår vid användning av kemikalier.

Daimler Truck AG stödjer målen hos REACH. Artikel 33 i lagstiftningen föreskriver att du som kund ska informeras om särskilt farliga ämnen (SVHC) i våra produkter. Syftet med denna föreskrift är att säkerställa säker hantering av de definierade ämnena under produktens hela livscykel.

Utifrån de rättsliga föreskrifterna och information från Daimler Truck AG:s leverantörer, identifierades följande ämnen, som i enskilda produkter i detta fordon kan ha en viktprocent på mer än 0,1. Om fordonet används som avsett föreligger det ingen fara för människor eller miljön. Mer information om säker användning av ditt fordon hittar du i bruksanvisningen.

Observera att ämnet bly (CAS-nr 7439-92-1) dessutom finns i startbatteriet, i legeringar, ytbehandlingar, glas-/keramik-/elastkomponenter samt diverse elektroniska komponenter (framför allt lod).

Produktgrupp	Substance Name	CAS Nr.
3/2 Riktningssventil, Pneumatisk	Diboron trioxide	1303-86-2
Avgasefter- behandlingssystem	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Axel	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Bakljuskombination	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Bränslefilter	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Dieselmotor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7

Dieselmotor	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Display	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Boric acid	10043-35-3
Dörrhållare	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Elkabelsats	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Elledning	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Glödlampa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Disodium tetraborate	1330-43-4
Kardanaxel	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Klämma	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Klimatanläggning	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kopplingskontakt	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kopplingsmuff	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Kylvätske-expansionskärl	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ljusomkopplare	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Lock	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Nivåsensor	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Säkringsmodul	Boric acid	10043-35-3
Styrenhet		
Kombiinstrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Styrenhet Motor		
Control Modul	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Växellåda	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

cieľom zákona, ktorý vstúpil do platnosti dňa 1. júna 2007 a ktorým sa implementuje nariadenie EÚ (ES) č. 1907/2006 o chemikáliách (REACH - registrácia, hodnotenie, autorizácia a obmedzenie chemikálií), je zabezpečiť ochranu ľudského zdravia a životného prostredia pred možnými rizikami vyplývajúcimi z chemikálií.

Spoločnosť Daimler Truck AG podporuje ciele REACH. Článok 33 vo vyššie uvedenom nariadení stanovuje povinnosť informovať vás ako zákazníkov o látkach vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (Substances of Very High Concern - SVHC), ktoré sa nachádzajú v našich výrobkoch. Cieľom tohto nariadenia je zabezpečiť bezpečnú manipuláciu so zadanými látkami počas celej doby životnosti výrobku.

Na základe zákonných nariadení a pri zohľadnení údajov od dodávateľov spoločnosti Daimler Truck AG boli identifikované nasledujúce látky, ktoré sa v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostného percenta môžu nachádzať v jednotlivých výrobkoch tvoriacich toto vozidlo. Pri používaní vozidla v súlade s jeho určením nehrozí pre človeka a životné prostredie žiadne nebezpečenstvo. Ďalšie informácie o bezpečnom používaní vášho vozidla nájdete vo vašom návode na používanie.

Berte, prosím, do úvahy, že v štartovacom akumulátore, zliatinách, povrchových úpravách, konštrukčných dieloch zo skla, keramiky alebo elastoméru, ako aj v rôznych elektronických konštrukčných dieloch (najmä v spájke) sa nachádza aj olovo (č. CAS 7439-92-1).

Skupina výrobkov	Názov látky	Číslo CAS
Displej	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Držiak Dverí	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Hriadel' Kľbový	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Klimatizácia	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Konektor Spojovací	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Modul Poistný	Boric acid	10043-35-3
Motor Dieselový	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
Náprava	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7

Náprava	Boric acid	10043-35-3	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7	
	Diisobutyl phthalate	84-69-5	
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0	
Objímka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4	
	Predfilter Paliva	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
	Prepínač Svetiel	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Prevodovka	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7	
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Prístroj Riadiaci, Manažment Motora	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Prístroj Riadiaci, Prístroj Združený	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4	
	4-Nonylphenol	9016-45-9	
	Diboron trioxide	1303-86-2	
Rádio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
Snímač Stavú Náplne	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2	
Svetlá Zadné Kombinované	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
Systém Na Dodatočnú Úpravu Spalín	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8	
	Lead titanium trioxide	12060-00-3	
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5	
	N,N-dimethylformamide	68-12-2	
Vedenie Elektrické	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7	
	Cadmium	7440-43-9	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Veko	Cadmium	7440-43-9	
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Ventil 3-2-Cestný Pneumatický	Diboron trioxide	1303-86-2	
Vsuvka Spojky	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Vyrovňavacia Nádržka Chladiaceho Média	Imidazolidine-2-thione	96-45-7	
Žiarovka	Disodium tetraborate	1330-43-4	
Zväzok Vedení Elektrický	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1	

Spoštovana stranka!

Namen zakona o Uredbi (ES) št. 1907/2006 o kemikalijah, (REACH – registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij), ki je začel veljati 1. junija 2007, je varovanje zdravja ljudi in zaščita okolja pred možnimi tveganji zaradi kemikalij.

Podjetje Daimler Truck AG sledi ciljem uredbe o REACH. Člen 33 zakonodajnega akta predvideva, da vas je treba kot stranko obveščati o snoveh, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) in jih vsebujejo naši izdelki. Cilj te določbe je zagotoviti varno ravnanje z opredeljenimi snovmi v celotni življenjski dobi izdelka.

Na podlagi pravnih zahtev in ob upoštevanju informacij, ki jih posreduje podjetje Daimler Truck AG, so bile opredeljene naslednje snovi, katerih koncentracija bi lahko bila večja od 0,1 masnega % v posameznem izdelku. Pri predvideni uporabi vozila ni nevarnosti za ljudi in okolje. Več informacij o uporabi svojega vozila lahko najdete v vaših navodilih za uporabo.

Upoštevajte, da je dodatno prisoten svinec (št. CAS 7439-92-1) v zagonskem akumulatorju, v zlitinah, prevlekah, steklenih in keramičnih komponentah ter komponentah iz elastomerov in v različnih elektronskih komponentah (zlasti spajkah).

Skupina izdelkov	Ime snovi	CAS št.
3-2-Potni Pnevmatiski		
Ventil	Diboron trioxide	1303-86-2
Cevna Objemka	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Dizelski Motor	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Držalo Vrat	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Ekspanzijska Posoda		
Hladilnega Sredstva	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Električna Napeljava	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Električni Kabelski Snop	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Kardanska Gred	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Klimatska Naprava	Diboron trioxide	1303-86-2

Klimatska Naprava	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Kombinacija Zadnjih Luči	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Krmilnik, Kombinirani Inštrument	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Krmilnik, Modul Za Nadzor Motorja Menjalnik	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Pokrov	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Predfilter Za Gorivo	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prema	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7
	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prikazovalnik	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Senzor Nivoja Napolnjenosti	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sistem Za Čiščenje Izpušnih Plinov	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Spojna Mufna	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Spojni Priključek	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Stikalo Za Luči	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Varnostni Modul	Boric acid	10043-35-3
Žarnica	Disodium tetraborate	1330-43-4

Estimada cliente/Estimado cliente:

La ley sobre el Reglamento de la Unión Europea n.º 1907/2006, que entró en vigor el 1 de junio de 2007 (REACH - Registro, evaluación, autorización y restricción de las sustancias y preparados químicos), tiene como fin garantizar un nivel elevado de protección de la salud humana y el medio ambiente frente a posibles riesgos debidos a las sustancias y los preparados químicos.

Daimler Truck AG soporta y promueve los objetivos de REACH. El artículo 33 de la regulación trata de la obligación de informarle a usted como cliente sobre las sustancias altamente preocupantes (SVHC) contenidas en nuestros productos. El objetivo de esta prescripción es garantizar una manipulación segura de las sustancias definidas durante el ciclo de vida completo del producto.

De conformidad con las prescripciones legales, y teniendo en cuenta las informaciones de los proveedores de Daimler Truck AG, se han identificado las sustancias siguientes, que pueden formar parte de artículos individuales de este vehículo en una proporción mayor del 0,1 por ciento en peso. De la utilización del vehículo de acuerdo con el uso previsto no se deriva peligro alguno para el hombre o el medio ambiente. Encontrará información adicional acerca del uso seguro de su vehículo en su manual de instrucciones.

Debe tenerse en cuenta que la batería de arranque, algunas aleaciones, revestimientos, componentes de vidrio/cerámica/elastómeros y diversos componentes electrónicos (especialmente soldaduras) contienen plomo (nº CAS 7439-92-1) como sustancia adicional.

Categoría de productos	Nombre de la sustancia	N.º CAS
Abraz.	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Aire Acondicionado	Diboron trioxide	1303-86-2
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	Lead titanium zirconium oxide	12626-81-2
Arbol De Transmision	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
Bombilla	Disodium tetraborate	1330-43-4
Cable Electrico	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Cambio	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Bis(pentabromophenyl) ether (decabromodiphenyl ether)	1163-19-5
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Clavija Del Acoplamiento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Combinación De Luces Traseras	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
Conmutador De Luces	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
Depósito De Expansión De Líquido Refrigerante	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Eje	4,4'-isopropylidenediphenol	80-05-7
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Dicyclohexyl phthalate	84-61-7

Eje	Diisobutyl phthalate	84-69-5
	Hexahydromethylphthalic anhydride [1], Hexahydro-4-methylphthalic anhydride [2], Hexahydro-1-methylphthalic anhydride [3], Hexahydro-3-methylphthalic anhydride [4]	25550-51-0
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Juego De Cables Eléctricos	1,2-benzenedicarboxylic acid	68648-93-1
Manguito De Acoplamiento	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Módulo Fusibles	Boric acid	10043-35-3
Motor Diesel	1-Methyl-2-pyrrolidone	872-50-4
	2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE)	15571-58-1
	Aluminosilicate Refractory Ceramic Fibres	142844-00-6
	Bis (2-ethylhexyl)phthalate (DEHP)	117-81-7
	Boric acid	10043-35-3
	Diboron trioxide	1303-86-2
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
	reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (reaction mass of DOTE and MOTE)	27107-89-7
	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Prefiltro De Combustible	Tris(4-nonylphenyl, branched and linear) phosphite (TNPP)	26523-78-4
Radio	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Sensor De Nivel De Llenado	Octamethylcyclotetrasiloxane	556-67-2
Sistema De Postratamiento De Gases De Escape	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
	Lead titanium trioxide	12060-00-3
	N,N-dimethylacetamide	127-19-5
	N,N-dimethylformamide	68-12-2
Sujetapuertas	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Tapa	Cadmium	7440-43-9
	Imidazolidine-2-thione	96-45-7
Unidad De Control Instrumento Combinado	1,2-dimethoxyethane; ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)	110-71-4
	4-Nonylphenol	9016-45-9
	Diboron trioxide	1303-86-2
Unidad De Control Módulo Motor Control	Lead monoxide (lead oxide)	1317-36-8
Válvula Distribuidora Neumática 3-2	Diboron trioxide	1303-86-2

Visualizador

Boric acid

10043-35-3

Diboron trioxide

1303-86-2

Lead monoxide (lead oxide)

1317-36-8